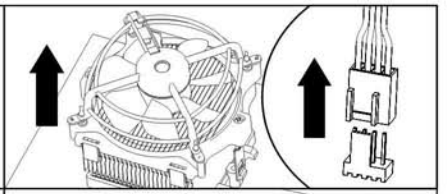
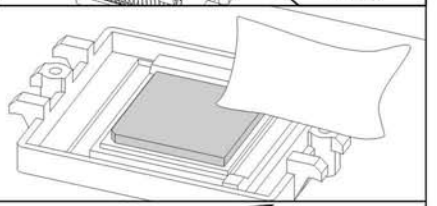
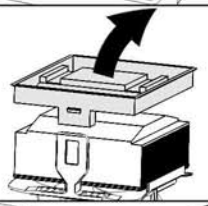
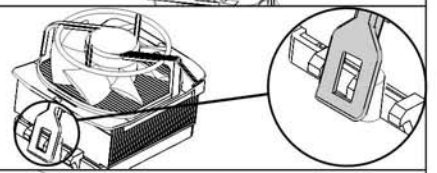
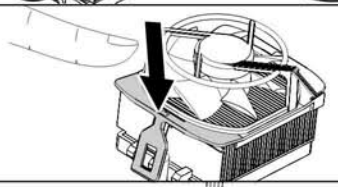
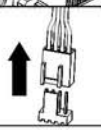
Alpine 64 GT : Installation Instructions / Installationsanleitung / Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

For further information, please consult www.arctic-cooling.com / Weitere Informationen finden Sie auf www.arctic-cooling.com
Pour de plus amples informations, veuillez consulter www.arctic-cooling.com / Para más información, consulte www.arctic-cooling.com

Step 1: Remove the stock cooler and the plug carefully. If the stock cooler is attached to the CPU, rotate it slightly.	**Schritt 1:** Entfernen sie vorsichtig den Standard-Kühler und den Stecker. Drehen sie den Standard-Kühler vorsichtig falls er an dem CPU haftet.	**Étape 1:** Retirez le refroidisseur processeur et la fiche électrique avec précaution. Si le refroidisseur processeur est relié au CPU, tournez-le un peu.	**Paso 1:** Quite con cuidado el disipador anterior y el enchufe de alimentación. Si el disipador está sujeto al CPU, gírelo un poco.	
Step 2: Clean the CPU surface with a paper tissue cautiously.	**Schritt 2:** Reinigen sie die CPU vorsichtig mit einem Papiertuch.	**Étape 2:** Nettoyez soigneusement la surface du CPU avec un mouchoir en papier.	**Paso 2:** Limpie cuidadosamente la superficie del CPU con papel tisú.	
Step 3: Remove the protective cap of the pre-applied thermal paste. **Caution: Do not touch the pre-applied thermal paste.**	**Schritt 3:** Entfernen sie die Schutzkappe von der aufgetragenen Wärmeleitpaste. **Vorsicht: Berühren sie die aufgetragene Wärmeleitpaste nicht.**	**Étape 3:** Enlevez la capsule protectrice de la pâte thermique pré-appliquée. **Attention : ne touchez pas la pâte thermique pré-appliquée.**	**Paso 3:** Quite la cubierta protectora de la pasta térmica preaplicada. **Cuidado: No toque la pasta térmica preaplicada.**	
Step 4: Place the cooler onto the CPU with the lugs touching the hooks on the retention module.	**Schritt 4:** Platzieren sie den Kühler auf der CPU so, dass die Bügel die Haken des Aufnahmemoduls berühren.	**Étape 4:** Placez le refroidisseur sur le CPU de sorte que les écrous à embase touchent les crochets sur le support de fixation du refroidisseur.	**Paso 4:** Coloque el disipador sobre la CPU con las lengüetas tocando las abrazaderas del soporte.	
Step 5 : Press both lugs downward simultaneously until they lock with the retention module.	**Schritt 5:** Drücken sie beide Bügel gleichzeitig nach unten bis sie in das Aufnahmemodul einrasten.	**Étape 5:** Appuyez simultanément sur les deux écrous à embase vers le bas jusqu'à leur verrouillement sur le support de fixation.	**Paso 5:** Presione hacia abajo ambas lengüetas al mismo tiempo hasta que calcen en el soporte.	
Step 6 : Plug in the power cable to the motherboard power socket. The fan supports 3 as well as 4 pin sockets.	**Schritt 6:** Stecken sie das Stromkabel in den Anschluss auf dem Motherboard. Der Lüfter unterstützt 3- und 4-polige Buchsen.	**Étape 6:** Branchez le câble d'alimentation sur la prise du courant de la carte mère. Le ventilateur soutient des connecteurs à 3 ainsi que 4 broches.	**Paso 6:** Conecte el cable de alimentación al enchufe de alimentación de la placa. El ventilador admite conectores de 3 y 4 patas.	

Thermal Compound The thermal grease is already pre-applied to the heatsink. If the cooler has to be installed a second time, we highly recommend the MX-2 of ARCTIC COOLING as thermal grease. Only this paste guarantees an optimum performance in combination with the surface of our heatsinks.	**Wärmeleitpaste** Die Wärmeleitpaste ist bereits auf den Kühlkörper aufgetragen. Falls der Kühler ein zweites Mal installiert wird, empfehlen wir dringend die Wärmeleitpaste MX-2 von ARCTIC COOLING zu verwenden. Nur diese Paste garantiert in Verbindung mit der Oberfläche unserer Kühlkörper optimale Leistung.	**Composé Thermique** La pâte thermique est déjà pré-appliquée au radiateur. Si le refroidisseur doit être installé pour la seconde fois, nous recommandons fortement la MX-2 of ARCTIC COOLING comme pâte thermique. Seul cette pâte garantit une performance optimale en combinaison avec la surface de nos radiateurs.	**Pasta térmica** La pasta térmica está preaplicada al disipador. Si tiene que instalar el disipador nuevamente, le recomendamos utilizar la pasta térmica MX-2 de ARCTIC COOLING. Sólo este compuesto garantiza un rendimiento óptimo en combinación con la superficie de nuestros disipadores.
Limits of Warranty Warranty coverage does not include the following: - A faulty product that leads to harm or damage to other products - Damage of product as a result of other product components - Incorrect method of operation or use of product not for intended use - Any form of alteration to original product - Inability to install the product as a result of incompatibility with other components	**Garantieeinschränkungen** Die Garantie schließt folgendes aus: - Ein defektes Produkt, das zur Gefährdung oder Beschädigung anderer Produkte führt. - Beschädigung eines Produkts aufgrund anderer Produktkomponenten. - Unsachgemäßer Betrieb oder nicht-bestimmungsgemäßer Gebrauch. - Jegliche Veränderung des Original-Produkts. - Unmöglichkeit der Produktinstallation aufgrund von Inkompatibilität mit anderen Komponenten.	**La couverture de la garantie n'inclut pas les éléments suivants :** - Un produit défectueux qui conduit à faire chauffer ou à endommager d'autres produits - Un dommage du produit résultant d'autres composants de produits - Une méthode de fonctionnement incorrecte ou l'utilisation du produit pour un usage auquel il n'est pas destiné - Toute forme d'altération du produit original - L'impossibilité d'installer le produit suite à une incompatibilité avec d'autres composants	**Limitaciones de la garantía** La cobertura de la garantía no incluye los siguientes casos: -Un producto defectuoso que provoque daños a otros productos. -Daños del producto como resultado de componentes de otro producto. -Un método de operación incorrecto ó un uso del producto distinto al pretendido. -Cualquier forma de alteración al producto original. -La imposibilidad de instalar el producto como resultado de la incompatibilidad con otros componentes.

Copyright©
2008 ARCTIC COOLING Switzerland AG. All Rights Reserved.

No part of this manual including the products described in it, may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ARCTIC COOLING Switzerland AG. In no event shall ARCTIC COOLING its directors or employees be liable for any indirect damages, incidental or consequential damages arising from any defect or error in this manual or product.